

مقایسه روستاییان ایرانی و اروپایی توسط جهانگرد فرانسوی

۱۴:۳۸ ساعت ۱۳۹۷ اردیبهشت

سفرنامه‌ی مسیو اولیویه یکی از ارزشمند ترین متون تاریخ ایران در مقطع حساس تغییر سلطنت آقا محمد خان قاجار به فتحعلی شاه است. اصل آن به زبان فرانسه و در ۶ جلد است. اولیویه طی مشاهدات خود از این روستا به مقایسه‌ی بین روستاییان و اهالی شهر در فرنگستان و ایران می‌پردازد.

کافه تاریخ- سبک زندگی

سفرنامه‌ی مسیو اولیویه یکی از ارزشمند ترین متون تاریخ ایران در مقطع حساس تغییر سلطنت آقا محمد خان قاجار به فتحعلی شاه است. اصل آن به زبان فرانسه و در ۶ جلد است. این جهانگرد که پیش از حرکت به ایران سفرنامه‌های چند سیاح فرانسوی را که قبل از او به ایران سفر کرده بودند، مطالعه کرده با شوق دیدار کشور ما در حدود سال ۱۱۷۵ یعنی سال‌های آغازین عصر قاجار عزم سفر کرده و از کشورهای دیگر نیز دیدار کرده است. اولیویه طی مشاهدات خود از این روستا به مقایسه‌ی بین روستاییان و اهالی شهر در فرنگستان و ایران می‌پردازد و می‌نویسد: «در فرنگستان تفاوت بسیاری میان روستاییان و اهالی شهر و میان مردمان متشخص و دیگران باشد. در ایران ما این تفاوت را تکثیر نیافتیم. طبقه‌ی فقرای شهرها در هوش و اطلاع و رفتار بسیار کم فرقی با روستاییان دارند. همچنان در شهر تفاوت چندانی میان اغنية و فقرا نباشد. میتوانم بگویم همه را یک نوع اطلاع باشد در ایران روستاییان زیرکتر، هوشیار‌تر، مؤدب‌تر و آگاه‌تر از زارعین و روستاییان اروپا هستند.»

منبع: اولیویه، سفر نامه اولیویه: تاریخ اجتماعی-اقتصادی ایران در دوران آغازین عصر قاجاریه، ترجمه محمد طاهر میرزا، تصحیح و حواشی غلامرضا ورهام، تهران: اطلاعات، ۱۳۷۰، ص ۲۰۴

آدرس مطلب :

فرانسوی-جهانگرد-توسط-اروپایی-ایرانی-روستاییان-مقایسه/<https://www.cafetarikh.com/news/۳۶۸۵۰>